教会简介 About Us

木城华人基督教会

Chinese Christian Church of Woodbury 6758 Bailey Road, Woodbury, MN 55129 Tel: 651-644-9321 Email: contact@3cw.org

立堂日期 Established: 二零零四年九月 September 2004

崇拜取用的语言: 国/英 语

Languages used during worship: Mandarin Chinese and English

牧师 Minister: 朱景良牧师 Pastor Mike Chu (Adult) (763)-202-4177; 黄之达 Simon Huang

(Interim Youth)

理事和执事会 Governing Board and Deacons: 冯信安 Simon Fung (Chairman) 吴沛义Dennis Ngo; 吕光宇 Andy Lui; 黄淑贞 Sue Ngo; 吕仲煊 Albert Lui,郑振源

Raymond Cheng; 郭明晓 Gary Guo

2013 Church Events	
7/8 - 7/12	暑期圣经班 VBS
8/10	教会野餐 Church Picnic



cut here



这星期我读了圣经章数有 This week I read this many chapter(s) of the Bible

章 Chapter(s)

请将填好表格放进奉献箱 Please put completed form into the offering box

欢迎您今天与我们一起崇拜. 我们愿意更认识您. 请散会后到迎新台, 让教会的同工来招待和了解您在属灵上的需要. We are glad that you can come to worship with us today. Please visit our Welcome Table after the service. Let us know how we may help you with your spiritual needs.





主日崇拜和儿童主日学

Worship Service and Children Sunday School

11:15 am - 12:25 pm

At New Life Church of Woodbury

主日崇拜周报 Worship Bulletin

二零一三年七月二十一日 July 21, 2013

圣洁的国民 A Holy Nation 朱景良牧师 Pastor Chu 出 Exo 19

Today's "你们要归我作祭司的国 Verse 度、为圣洁的国民·这 今日经文 些话你要告诉以色列人。

" you will be for me a kingdom of priests and a holy nation.' These are the words you are to speak to the Israelites."

出 Exo 19:6

带人信主,分享主爱,增长灵命,装备事奉 Lead to Christ . Nurture to Love . Develop to Maturity . Equip to Serve

崇拜程序 Service Program

诗歌敬拜.....

会众 All

...Praising & Praying

赞美诗歌 Songs of Praise — 口圣哉, 圣哉, 圣哉, 万军耶和华 Holy Holy Holy is the Lord of Host; 口有一位神 There is a God; 口 主是我万有 Be Thou My Vision; 口成圣须用功夫 Take Time to Be Holy

奉献祷告	黄之达 Simon Huang	Worshiping with our Offerings
欢迎来宾和报告	黄之达 Simon Huang	Welcoming Friends & Announcements
读经	黄之达 Simon Huang 出 Exo 19	Reading God's Word
信息	朱景良牧师 Pastor Chu 翻译:吴天纵弟兄 Tien Wu	Hearing God's Word
回应诗歌	『聖哉三一 Holy Holy Holy	Responding to Message
祝祷	朱景良牧师 Pastor Chu	Benediction
默祷, 散会	会众 All	Silent

3CW 2013 读经计画报告 Bible Reading Plan Report				
完成章数 Completed Chapter	全年至今 YTD	全年目标 2013 Goal		
	1994	10,000 章 Chapters		

7/14/13 出席人数 Attendance	奉献 Offerings (2013 預算 Budget: \$143,936; \$2,768 / 毎周 wk)		
成人 / 青少年 / 儿童 Adult / Youth / Children	7/14/13	全年至今 YTD	预算 Budget
57/17/18	\$ 1,540	\$ 62,993.04	\$ 77,504.00
建堂基金 Building Fund (2013 预算 Budget: \$49,088; \$944 / 每周 wk)		\$7.040	\$27,376

活动日历表 Events Calendar

7/17	祷告会 Prayer Meeting at NLA 7:30-8:30 pm ROOM 134
7/24	青少年事工祷告会 Prayer Meeting for Youth Ministry at NLA 7:30-8:30 pm Room 134

报告事项 Announcements

其他报告请浏览本教会网站 Please visit church website for additional announcements http://www.3cw.org

- 8/4 日将有浸礼.
- 8/10 教会有野餐活动. 请邀请 朋友参加. 地点: Powers Lake Park 早上 11 点.
- -3CW 2014年夏季青年露营. 日期:8/15-8/17 (周四至周六). Kathio State Park. 我们鼓励家长及青少年一起参加这个活动一如果你想支持冯琬欣姐妹的短宣事工,你可以把献金变省3CW,支票上指定"短宣"-9月开始在主日学时间将有会员班。如果你有兴趣成为3CW会员,欢迎来参加此课程。

---下主日讲员:朱景良牧师

- -There will be baptism on 8/4.
- 8/10 Church picnic at Powers Lake Park. Please invite friends to join us. Time: 11 am
- 3CW 2014 Summer Youth Camping Date: Thu, 8/15 to Sat, 8/17, at Kathio State Park. We encourage parents and youth to participate in this event.
- -If you want to support Ellie Fung's shortterm mission, you write your offering to 3CW and designate to "short-term mission"
- -There will be a membership class starting in September during Sunday school hour. If you are interested to be 3CW member, please come to this membership class.
- --Next week's speaker: Pastor Chu

祷告事项



Prayer Items

 为冯琬欣姐妹祷告。她将在这夏天 前往泰国和中国做短宣的工作。 1.Pray for Ellie Fung as she will go to Thailand and China for short-term mission this Summer.